Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri

2025/2166(INI)

17.9.2025

ABBOZZ TA' OPINJONI

tal-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri

għall-Kumitat għall-Affarijiet Barranin

dwar id-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija fid-dinja u l-politika tal-Unjoni Ewropea dwar il-kwistjoni – rapport annwali 2025
(2025/2166(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Margarita de la Pisa Carrión

PA_NonLeg

EMENDI

Il-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri jippreżenta lill-Kumitat għall-Affarijiet Barranin, bħala l-kumitat responsabbli, dan li ġej:

Emenda 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa G (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	G. billi l-kuntesti tal-migrazzjoni xprunati mill-faqar iżidu l-esponiment tan-nisa għall-vjolenza, inkluża l-vjolenza sesswali; billi skont il-Kummissarju Għoli tan-NU għar-Rifuġjati, 90 % tal-migranti nisa li jivvjaġġaw mir-rotta tal-Mediterran huma vittmi ta' stupru, jew minn traffikanti jew minn migranti oħra[1a];
	_____
	[1a] UN News, 'Women forced to flee their homes face increased risks of sexual violence, UNHCR warns', https://news.un.org/fr/story/2024/11/1150996.

Or. en

Emenda 2

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa H (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	H. billi għadd dejjem akbar ta' nisa u bniet fl-UE qed jgħixu bil-konsegwenzi tal-mutilazzjoni ġenitali femminili[1a]; billi l-għadd ta' bniet f'riskju qed ikompli jiżdied kull sena – b'mod partikolari dawk li joriġinaw minn pajjiżi fejn tiġi pprattikata l-mutilazzjoni ġenitali femminili, bħas-Somalja, is-Senegal, in-Niġerja, l-Etjopja u l-Kamerun – b'perċentwali notevoli fi Spanja (9-15 %), fid-Danimarka (11-21 %), fl-Awstrija (12-

18 %) u fil-Lussemburgu (12-17 %);

_____

[1a] European Institute for Gender Equality, 'Estimation of girls at risk of female genital mutilation in the European Union: Denmark, Spain, Luxembourg and Austria', https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/estimation-girls-risk-female-genital-mutilation-european-union-denmark-spain-luxembourg-and-austria.

Or. en

Emenda 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa I (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	I. billi ż-żwieġ furzat[1a] jibqa' prevalenti f'diversi reġjuni tad-dinja, speċjalment fl-Afrika sub-Saħarjana, tal-Punent u Ċentrali; billi qed jiġi rrappurtat dejjem aktar fi ħdan il-komunitajiet tal-migranti fl-Ewropa, b'mod partikolari fost il-bniet li joriġinaw minn pajjiżi fejn din il-prattika hija komuni u legali;

_____

[1a] UN, 'Child and forced marriage, including in humanitarian contexts', https://www.ohchr.org/es/women/child-and-forced-marriage-including-humanitarian-settings.

Or. en

Emenda 4

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa J (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	J. billi l-evidenza turi li t-tkissir tal-familja u n-nuqqas ta' strutturi ta' familja stabbli jesponu b'mod sproporzjonat lin-nisa u lit-tfal għal vulnerabbiltà soċjali u ekonomika, idgħajfu s-sikurezza, il-benesseri u l-opportunitajiet tagħhom, idgħajfu l-koeżjoni soċjali u jikkontribwixxu għall-instabbiltà politika[1a];
	[1a] Organisation for Economic Co-operation and Development, 'OECD Family Database', https://www.oecd.org/en/data/datasets/oecd-family-database.html.
	Or. en

Emenda 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa K (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	K. billi l-komunitajiet Insara għadhom l-aktar grupp reliġjuż ippersegwitat madwar id-dinja, b'nisa u bniet spiss fil-mira permezz ta' vjolenza sesswali u konverżjoni furzata[1a];
	[1a] Open Doors, 'Worldwide: Insecurity - The Gender Report 2024', https://www.opendoors.org/en-US/research-reports/articles/stories/Worldwide-Insecurity-The-Gender-Report-2024/.
	Or. en

Emenda 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa L (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	L. billi l-abort selettiv abbażi tas-sess tat-tarbija li għadha fil-ġuf ikompli jaffettwa miljuni ta' bniet madwar id-dinja, bl-Indja u biċ-Ċina jesperjenzaw żbilanċi sinifikanti bejn il-sessi; billi din il-prattika mhux biss iddgħajjef id-dritt fundamentali għall-ħajja, iżda tikkostitwixxi wkoll forma ta' diskriminazzjoni abbażi tas-sess;

Or. en

Emenda 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa M (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	M. billi l-abort sfurzat u l-koerċizzjoni għall-abort jikkostitwixxu ksur gravi tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem u forma ta' vjolenza kontra n-nisa, u dan iċaħħad lill-ommijiet mid-dinjità tagħhom u jċaħħdu lit-tfal li għadhom fil-ġuf mid-dritt għall-ħajja; billi din il-prattika mhux biss iddgħajjef il-maternità u l-familja, iżda tesponi wkoll il-konsegwenzi perikolużi meta l-ħajja tal-bniedem titqies bħala oġġett li jista' jintrema;

Or. en

Emenda 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa N (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	N. billi d-Direttiva (UE) 2024/1712[1a] tinkludi l-isfruttament tal-maternità surrogata, iż-żwieġ furzat u l-adozzjoni illegali fil-kamp ta' applikazzjoni tal-prattiki li jikkostitwixxu t-traffikar tal-bnedmin; billi r-Rapporteur Speċjali tan-NU dwar il-vjolenza kontra n-nisa u l-bniet irrikonoxxiet il-maternità surrogata bħala forma ta' vjolenza ekonomika, psikoloġika, fiżika u riproduttiva kontra n-nisa fir-rapport tagħha dwar il-vjolenza kontra n-nisa u l-bniet (A/80/158)[1b];
	[1a] Id-Direttiva (UE) 2024/1712 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2024 li temenda d-Direttiva 2011/36/UE dwar il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin u l-protezzjoni tal-vittmi tiegħu (ĠU L, 2024/1712, 24.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1712/oj).
	[1b] UN General Assembly, 'Violence against women and girls, its causes and consequences – Note by the Secretary-General', 80th session, https://docs.un.org/en/A/80/158.
	Or. en

Emenda 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa O (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	O. billi r-rapport tar-Rapporteur Speċjali tan-NU dwar il-vjolenza kontra n-nisa u l-bniet (A/HRC/59/47)[1a] jenfasizza li t-tħassir sistematiku ta' lingwa u kategoriji speċifiċi għas-sess fil-liġi u fil-politika jikkostitwixxi attakk

direttt fuq in-nisa, idgħajjef il-protezzjonijiet tagħhom u joskura l-kawżi reali tal-vjolenza u tad-diskriminazzjoni; billi, kif indikat fl-istess rapport, f'diversi pajjiżi n-nisa li jiddefendu l-importanza politika tas-sess bijoloġiku jiffaċċjaw iċ-ċensura, il-fastidju legali, it-telf ta' impjiegi u introjtu, it-tneħħija minn pjattaformi u minn impenji għat-taħdit, u ċ-ċaħda tal-pubblikazzjoni tar-riċerka tagħhom, b'xi whud li jiġu eskluż sal-punt li jipprivaw jikkommettu suwiċidju, u dan kollu jdgħajjef serjament il-parteċipazzjoni sikura u dinjituża tan-nisa u l-bniet fis-soċjetà;

[1a] UN Human Rights Council, 'Sex-based violence against women and girls: new frontiers and emerging issues', 59th session, https://www.ohchr.org/sites/default/files/documents/hrbodies/hrcouncil/sessions-regular/session59/advance-version/a-hrc-59-47-aev.pdf.

Or. en

Emenda 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1a. Jiddispjaċih li r-Rapport tal-2025 dwar id-Drittijiet Fundamentali tal-Aġenzija tal-UE għad-Drittijiet Fundamentali ma jindirizzax il-persekuzzjoni tal-Insara, inklużi l-vulnerabbiltajiet partikolari ffaċċjati min-nisa Nsara;

Or. en

Emenda 11

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	4a. Jistieden lill-Istati Membri jfasslu u jimplimentaw politiki li jsaħħu l-ħajja tal-familja, jipproteġu l-integrità tal-unitajiet domestiċi, u jipprovdu appoġġ komprensiv lill-ġenituri, b'mod partikolari lill-ommijiet, bħala miżura ewlenija biex jiġu ssalvagwardjati l-istabbiltà soċjali, il-benesseri tat-tfal, u l-funzjonament xieraq tas-soċjetajiet demokratiċi;

Or. en

Emenda 12

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 25a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	25a. Jisħaq li r-rotot ta' migrazzjoni irregolari, b'mod partikolari dawk madwar il-Mediterran, saru ambjenti fejn in-nisa huma sistematikament esposti għall-vjolenza, inkluż l-istupru u forom oħra ta' abbuż; jissottolinja li meta jiġu ttollerati rotot ta' migrazzjoni mhux sikuri u illegali, l-UE tkun qed tesponi indirettament lin-nisa għal dawn ir-riskji; jitlob, għalhekk, politiki fil-livell tal-UE li effettivament iżarmaw in-networks ta' faċilitazzjoni tal-immigrazzjoni illegali, jipprevjenu l-isfruttament tan-nisa fi tranżitu u jagħtu prijorità lis-sigurtà u lill-protezzjoni fuq id-dħul irregolari;

Or. en

Emenda 13

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 26a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	26a. Ifakkar li l-UE jeħtiġilha tikkundanna b'mod attiv l-abort furzat, il-koerċizzjoni għall-abort, u l-abort selettiv skont il-ġeneru bħala ksur tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem; jistieden lill-Istati Membri jimplimentaw miżuri effettivi li jipproteġu d-dritt għall-ħajja tat-tarbija li għadha fil-ġuf u li jissalvagwardjaw id-dinjità tan-nisa;

Or. en

Emenda 14

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 26b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	26b. Itenni li jopponi d-diversi forom ta' traffikar tal-bnedmin u l-isfruttament tan-nisa, inkluż l-isfruttament tal-maternità surrogata, iż-żwieġ furzat u l-adozzjoni illegali; iħeġġeġ lill-Istati Membri jikkundannaw u jiġġieldu dawn il-prattiki; jilqa' l-inizjattiva tad-Dikjarazzjoni ta' Casablanca, grupp internazzjonali ta' esperti, riċerkaturi, avukati u tobba li fasslu proposta għal konvenzjoni internazzjonali għall-projbizzjoni globali tal-maternità surrogata;

Or. en

Emenda 15

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 38a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	38a. Jiddispjaċih dwar il-konsegwenzi distruttivi tal-ideoloġija tal-ġeneru u t-tħassir tal-identità tan-nisa, li dgħajfu d-drittijiet u l-protezzjonijiet tagħhom, esponewhom għal diskriminazzjoni u vjolenza, u affettwaw serjament il-benesseri emozzjonali u psikoloġiku tagħhom; jistieden lill-Istati Membri jaġixxu b'mod deċiżiv biex jerġgħu jistabbilixxu ċarezza fil-liġi u fil-politika, jiddefendu l-kategorija tan-"nisa", u jiżguraw is-sikurezza u d-dinjità tan-nisa;

Or. en

Emenda 16

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 39a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	39a. Ifakkar li l-prevalenza dejjem akbar tal-mutilazzjoni ġenitali femminili u ż-żwieġ furzat fost il-bniet li joriġinaw minn pajjiżi fejn dawn il-prattiki huma legali, u l-għadd dejjem akbar ta' każijiet li qed jiġu rrapportati fi ħdan il-komunitajiet migranti fl-Ewropa, jikkostitwixxu theddida serja għall-benesseri u għas-sikurezza tan-nisa u l-bniet; jissottolinja li l-UE jeħtiġilha tagħti prijorità lill-protezzjoni tagħhom u tiżgura li d-drittijiet fundamentali tal-bniedem tagħhom jiġu rispettati; jitlob, għalhekk, miżuri stretti biex jiġi evitat id-dħul fl-UE ta' individwi u organizzazzjonijiet li jfittxu li jipperpetwaw tali prattiki dannużi u għal politiki li jissalvagwardjaw b'mod effettiv is-saħħa, id-dinjità u s-sigurtà tan-

nisa u l-bniet;

Or. en